

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

| PF | | IT | EN | FR | DE | NL | ES | PT | SV | NO | FI | DK | RU | ET | LV | |
|---|--|---|---|--|---|---|--|---|--|--|--|---|--|--|--|-----------------------|
| S | BEKO | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014 | Product fiche information, according to EN2014 | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014 | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014 | Informatie over het productblad volgens EN2014 | Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014 | Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014 | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014 | Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014 | Информация в карточке в соответствии с нормой EN2014 | Toote etiketi teave vastavalt 65/2014 | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014 | |
| | | Nome del fornitore | Supplier's name | Nom du fournisseur | Name des Zulieferers | Naam van de leverancier | Naam van de leverancier | Nombre del proveedor | Nome do fornecedor | Leverantörens namn | Navnet til leverandøren | Tavarantolittijan nimi | Leverandørens navn | Имя поставщика | Tarnija nimi | Piegādātāja nosaukums |
| | | Identificativo del modello | Model Identification | Identification du modèle | Ident-Daten des Modells | Identificatienummer van het model | Identificación del modelo | Identificação do modelo | Identificação do modelo | Modelbeteckning | Modellbetegnelse | Tavarantolittijan mallitunnus | Modellidentifikation | Идентификация модели | Mudelidentifitseerimine | Modela identifikācija |
| AEChood | 71,0 | | kWh/a | | | | | | | | | | | | | |
| EEC | D | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEhood | 8.1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEC | E | | | | | | | | | | | | | | | |
| LHhood | 13 | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEEC | D | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | 75,1 | | % | | | | | | | | | | | | | |
| GFEC | C | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmin | 240 | | m3/h | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 400 | | m3/h | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | N/A | | m3/h | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmin | 53 | | dBa | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmin | 64 | | dBa | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmax | N/A | | dBa | | | | | | | | | | | | | |
| P0 | 0,0 | | Watt | | | | | | | | | | | | | |
| Ps | N/A | | Watt | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| F | 1,7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| EELhood | 91,6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qbep | 210,0 | | m3/h | | | | | | | | | | | | | |
| Pbep | 145 | | Pa | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 400,0 | | m3/h | | | | | | | | | | | | | |
| Wbep | 105,0 | | W | | | | | | | | | | | | | |
| WL | 8,0 | | W | | | | | | | | | | | | | |
| Emiddle | 100 | | lux | | | | | | | | | | | | | |
| Lwa | 64 | | dBa | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use the velocity intensity only when necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency. | CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez le ventilateur à sa vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse d'intensité uniquement lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est trop élevée. 4) Veillez à ce que le filtre(s) de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors. | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-odores. | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistung einschalten, um Feuchtigkeit zu absorbieren und Gerüche zu beseitigen. 2) Geben Sie die höchste Intensität allein wenn dies unbedingt notwendig ist. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Abzugshaube nur bei Vermeidern der Intensität. 4) Halten Sie den Filter oder die Filter stets sauber, halten und Geruchsfänger optimieren wird. | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start koken met de laagste snelheid in wanner u met koken begint om de vochtigheid te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de toerental van de afzuigkap alleen wanneer dat nodig is. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventileringsovereenkomst te optimaliseren. | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y anti-odores. | CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver excessivamente elevada. 4) Manter limpo o filtro(s) da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros. | RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start koken med den min. hastigheten på den börjar tillagningen av mat. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökfläktens hastighet endast när stoma vid behov kräver det. 4) Se till att kökfläktens filter rentas för en bättre luftflöde och luktfilterns effektivitet. | RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start koken med den min. hastigheten på den börjar tillagningen av mat. 2) Anvend den intensive hastigheten endast når det er helt nødvendigt. 3) Øk køkflæktens hastighet ved ot nødvendigt. 4) Hold køkflæktens filter rene for at opnå bedre luftstrømning og lugtfilterens effektivitet. | ENERGISAÄSTUNO UVOJA 1) Käynnistä liesituuttien miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun postamiestiksi keittiössä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttimien nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaatii. 4) Pidä liesituuttimien suodatinta ja hajuain poiston optimaalisen tehokkuuden. | TIPS TIL ENERGIPARELSE 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder med at tilberede. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når dampmængden kræver det. 4) Hold emhættens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion. | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только тогда, когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего периода использования. | REKOMENDACIJAS PO ENERĢIJAS TAUPĪŠANĀI 1) Īstāni emhātteni sākt minimālā ātruma ar gatavošanas sākuma stadijā, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu smakas. 2) Izmantot maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku gaisa tīrīšanai. 3) Palielināt tvaiku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku gaisa tīrīšanai. 4) Uzturēt (filtr-us) tīru un optimizētu tvaiku un aromātu neitralizācijas aparātu. | ERGIATĒHUUSE INDEXI Keskmine väärtus järelevalveta punktiil ja üle valitud kiiruse juures. | ERGIATĒHUUSE INDEXI Keskmine väärtus järelevalveta punktiil ja üle valitud kiiruse juures. | |
| Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normativedokument: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normativedokument: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | | | | |

